

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة

A/43/834  
22 November 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISHالدورة الثالثة والأربعون  
البند ٥٥ من جدول الأعمالإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النوويةفي جنوب آسيا

## تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد فيرخيليو أ. ريبس (الغلبين)أولا - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٩/٤٢ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ .
- ٢ - وفي الجلسة العامة ٣ ، المعقودة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية مكتبها ، أن تدرج هذا البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة الأولى .
- ٣ - وفي الجلسة ٢ المعقودة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ، قررت اللجنة الأولى أن تجري مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البنود ٥١ إلى ٦٩ ، و ١٢٩ و ١٤١ و ١٤٥ . وجرت المداولات بشأن هذه البنود من الجلسة ٣ إلى الجلسة ٢٥ المعقودة في الفترة من ١٧ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٢ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/43/PV.3-25) . وفي الفترة من ٣ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر نظر في مشاريع قرارات تتعلق بتلك البنود واتخذ إجراء بشأنها (انظر A/C.1/43/PV.26-43) .
- ٤ - وفيما يتعلق بالبند ٥٥ ، كان معروضا على اللجنة الأولى الوثائق التالية :

(أ) تقرير الأمين العام عن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا (A/43/505) ؛

(ب) رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة ، يحيل بها الوثائق الختامية التي اعتمدها مؤتمر وزراء خارجية حركة بلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيقوسيا في الفترة من ٥ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ (A/43/667-S/20212) ؛

(ج) رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الأمم المتحدة (A/43/741) .

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/43/L.5

٥ - في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ، قدمت باكستان وبنغلاديش مشروع قرار بعنوان "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" (A/C.1/43/L.5) ، عرضه ممثل باكستان في الجلسة ٢٨ المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - وفي الجلسة ٣٧ المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/43/L.5 ، بتصويت مسجل ، بأغلبية ٩٩ صوتا مقابل صوتين ، مع إمتناع ٣٢ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : الأردن ، أسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، إكوادور ، البانيا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، أوروغواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، توغو ، تونس ، جامايكا ، جزر البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ، جيبوتي ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، ساموا ، سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ، سورينام ، سيراليون ، شيلي ، الصومال ، الصين ،

العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ،  
الغلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، قطر ، الكامبيرون ،  
كمبوتشيا الديمقراطية ، كندا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ،  
كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، ليسوتو ،  
مالطة ، مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ،  
المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية ، موريتانيا ، موزامبيق ، نيبال ،  
نيجيريا ، نيوزيلندا ، هندوراس ، هولندا ، الولايات المتحدة  
الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليونان .

المعارضون : بوتان ، الهند .

الممتنعون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ،  
الأرجنتين ، أفغانستان ، إندونيسيا ، أنغولا ، أيسلندا ،  
البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ،  
الجزائر ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية  
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية  
الألمانية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ،  
السويد ، فرنسا ، فييت نام ، قبرص ، كوبا ، الكونغو ،  
مدغشقر ، منغوليا ، النرويج ، النمسا ، نيكاراغوا ، هنغاريا ،  
اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا .

### ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٧ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية  
في جنوب آسيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٢٦٥ بء (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/  
ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٧٦ بء (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ،

و ٧٣/٣١ المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨٣/٣٣ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٦٥/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٧٨/٣٤ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٨/٣٥ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٨/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٦/٣٧ المؤرخ في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٦٥/٣٨ المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٥٥/٣٩ المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٣/٤٠ المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤٩/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٢٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، بشأن إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا ،

وإن تكرر تأكيد اقتناعها بأن إنشاء مناطق خالية من الاسلحة النووية في مناطق مختلفة من العالم هو أحد التدابير التي يمكن أن تسهم بصورة فعالة في تحقيق هدفها عدم انتشار الاسلحة النووية ونزع السلاح العام الكامل ،

واعتقادا منها بأن إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا وفي مناطق أخرى ، سيساعد على تعزيز أمن دول المنطقة ضد استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإن تلاحظ مع التقدير الإعلانات الصادرة على أرفع مستوى من جانب حكومات دول جنوب آسيا التي تقوم بتطوير برامجها النووية السلمية ، مؤكدة من جديد تعهداتها بعدم حيازة أو صنع أسلحة نووية ، وتكريس برامجها النووية كلية للنهوض بشعوبها اقتصاديا واجتماعيا ،

وإن ترحب بالاقتراح الأخير الداعي الى إبرام اتفاق ثنائي أو اقليمي بشأن حظر التجارب النووية في جنوب آسيا ،

وإن تحيط علما بالاقتراح الداعي الى عقد مؤتمر ، تحت رعاية الامم المتحدة ، بشأن عدم انتشار الاسلحة النووية في جنوب آسيا ، في أقرب وقت ممكن ، تشترك فيه دول المنطقة وسائر الدول المعنية ،

وإن تضع في اعتبارها ما ورد في الفقرات ٦٠ الى ٦٣ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١)</sup> ، من أحكام متعلقة بإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، بما في ذلك منطقة جنوب آسيا ،

وإن تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٢)</sup> ،

١ - تؤكد من جديد تأييدها ، من حيث المبدأ ، لمفهوم إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٢ - تحث مرة أخرى دول جنوب آسيا على أن تواصل بذل كل الجهود الممكنة لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، وأن تمتنع ، في غضون ذلك ، عن اتخاذ أي إجراء يتنافى مع هذا الهدف ؛

٣ - تطلب الى الدول الحائزة للأسلحة النووية التي لم تستجب لهذا الاقتراح على نحو إيجابي أن تفعل ذلك وأن تبدي التعاون اللازم فسي الجهود الرامية الى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٤ - تطلب الى الأمين العام أن يتصل بدول المنطقة وغيرها من الدول المعنية للتحقق من آرائها بشأن المسألة ، وأن يشجع إجراء مشاورات فيما بينها بغية استطلاع أفضل الإمكانيات لتعزيز الجهود الرامية الى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ؛

٥ - تطلب أيضا الى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن هذا الموضوع الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ؛

٦ - تقرّر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والأربعين البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" .

---

(١) القرار د/٢٠١٠ .

(٢) A/43/505 .